

至潔君后誕神女永貞瑪利亞誕生節



# 九月八日

## 至潔君后誕神女永貞瑪利亞誕生節

### 小抵暮課

於《主歟、我呼籲爾...》，四段節日讚詞，第一調：

特別調：《各品天使之樂...》

約雅敬與亞納齊守慶節，\*誕下獨一無二之誕神女，\*此乃我眾救恩之啟始；\*我眾與他倆是日同慶，\*讚頌純潔之貞女，\*\*自葉瑟之根而出。

是日誕神女有如花卉，\*自亞納綻放，如上帝所闢之庭園，\*是人類救恩；\*創萬有者自其而出超乎理解，\*\*因彼之慈善，洗去亞當一切污穢，彼乃良善。

有誰人可堪當\*謳歌頌讚童貞女，\*即藉亞納而成嬰孩者？\*爾等大山小丘，如今遂當讓甜蜜流淌；\*因純潔之誕神女——即生命與萬有的潔淨之工\*\*正被乳養。

彼曾為荒蕪之地者，\*如今誕下沃土，\*已自無果之胎誕下聖潔果實，\*正乳養她。\*可畏之奇事哉！化育我眾之生命者，\*\*胎納天上之糧者，今由其母之乳房乳養！

光榮...現在...，第四調：

至聖至潔童貞女，天上萬千天使，與我眾地上種族，一同讚美爾至被顯揚之誕生，因爾成為基督上帝即萬有創造者之母。我眾請求爾：求爾為我眾不絕懇求祂，我眾在上帝之後將希望寄望於爾，至受詩頌且不識婚配之誕神女歟。

節日行間讚詞，第二調：

特別調：《厄弗辣之家歟...》

約雅敬與亞納歟宣歡欣！\*為童貞女之故宜歡欣！\*喜樂與救恩之中保，\*今向我眾誕生\*\*生自不孕之婦！

詩節：眾女兒歟，爾當聽之觀之。

唯獨爾被顯為\*眾凡人之救恩，\*以超乎語言及自然之法\*誕下聖言\*\*我眾因此稱爾蒙福。

詩節：民中之殷富者將祈於爾面

亞當與厄娃歟，\*宜撇下一切哀傷，\*因喜樂之母，\*以至為光榮之態\*\*自不孕之婦而生！

光榮...現在...，第二調：

特別調：《厄弗辣之家歟...》

上帝之聖殿，\*唯一誕神女，\*如今出生，\*生自不孕且從未生產之婦人\*\*亞當遂歡欣，高聲大呼。

節日小讚詞，第四調：

童貞誕神女歟！\*爾之誕生向普世宣告喜樂；\*因從你處照出基督我眾之上帝，即公義之日頭，\*基督使詛咒無效，並賜其福樂，\*\*基督廢除死亡且賜我眾永生。

## 大抵暮課

於始禮聖詠之後，我眾同誦第一對經《福哉、弗趨至惡人之議論者》。

於《主歟、我呼籲爾》處，節日讚詞8篇，以第六調唱牧首謝爾蓋所著：

安息於眾心智寶座之上帝，今日為已於地上預備聖潔寶座。彼憑其聖智建立諸天，於彼之仁愛當中創造具生命之天堂。因行奇事的上帝，無望者之希望，令其母從無果之根生作結出生命菓子之樹。光榮歸於爾，上主！

此乃上主所建之日！爾眾民歟宜歡欣喜樂！且看！光明之洞房，與生命聖言之書，從胎而生，朝東之門已被誕下，等待偉大大司祭進入。唯此女子引領基督進入世間，為我眾靈魂之拯救。

以不孕而聞名之婦，縱因上帝旨意而生後代，瑪利亞於神聖尊威之中超越一切被誕下者；彼至光榮地生於不孕之母，超乎自然誕下帶肉軀之萬有之上帝——以不識子種之胎誕下。唯彼乃上帝獨生聖子之門，聖子越門而過而門仍緊閉，依其聖智編排萬物，為眾凡人締造救恩。（兩次）

耶路撒冷聖司德望所著，第六調：

不孕婦人之門今被打開，神聖貞女之門今正來臨！恩寵今日始結果子，向世間展示上帝之母，居地上者藉彼連結居天上者，為我眾靈魂救恩之故。（兩次）

是日乃普世歡欣之宣告！宣揚拯救之風今天吹來，我眾本性自貧瘠之中得釋放！因不孕之婦，顯為那誕下創造主後乃為貞女者之母親，上帝藉此貞女將異於自性者披上，救贖我眾靈魂之基督，鍾愛人類者，以肉軀克成救拯失喪者之工。

不孕亞納今日誕下神聖貞女，她從萬化之中預先蒙選，作基督我眾之上帝君王萬有之創造主基督之居所，以滿全神聖之旨意。眾凡人歟！我眾遂被重塑，自腐敗之中回到無盡生命。

光榮...現在...，第六調：

安息於眾心智寶座之上帝，今日為已於地上預備聖潔寶座。彼憑其聖智建立諸天，於彼之仁愛當中創造具生命之天堂。因行奇事的上帝，無望者之希望，令其母從無果之根生作結出生命菓子之樹。光榮歸於爾，上主！

進入。是日經前頌。經課三篇：

創世紀經課（創世紀28章10-17節）：

雅各伯離開貝爾舍巴，往哈蘭去了。他來到一個地方，因太陽已落，就在那裏過宿，隨地拿了一塊石頭，放在頭底下，就在那地方躺下睡了。他作了一夢：見一個梯子直立在地上，梯頂與天相接；天主的使者在梯子上，上去下來。上主立在梯子上說：「我是上主，你父亞巴郎的天主，依撒格的天主。我要將你所躺的地方，賜給你和你的後裔。你的後裔要多得如地上的灰塵；你要向東西南北擴展，地上的萬民都要因你和你的後裔蒙受祝福。看我與你同在；你不論到那裏，我必護佑你，領你回到此地。我決不離棄你，直到我實踐了我對你所許的。」雅各伯一覺醒來，說：「上主實在在這地方，我竟不知道。」他又滿懷敬畏地說：「這地方多麼可畏！這裏不是別處，乃是天主的住所，上天之門。」

厄則克耳先知書（厄則克耳先知書43章27節至44章4節）

這日期滿了，即第八日及以後，司祭纔可以在祭壇上奉獻你們的全燔祭與和平祭，如此我纔喜悅你們——吾主上主的斷語。」他領我回到聖殿朝東的外門，門卻關着。他對我說：「這門必關閉不開，任何人不得由此門而入，因為上主以色列的天主已由此門而入，為此常應關閉。至於元首，因為他是元首，惟有他可坐在裏面，在上主前進食；他由門廊的路而入，亦由原路而出。」以後，他領我由北門到聖殿前，我一看，看見上主的光榮充滿了上主的殿。

## 箴言（箴言9章1至11節）

智慧建造了房舍，雕琢了七根石柱，宰殺了牲畜，配製了美酒，鋪設了飯桌，派出自己的使女，在城市高處吶喊：「誰是無知的，請轉身到這裏來！」她對愚鈍的人說：「你們來，吃我的食糧，飲我配製的酒！你們應放棄無知，好使你們得以生存，並在明智的道路上邁進。」誰矯正輕狂的人，只有自招羞辱；誰責斥邪惡的人，只有自找凌辱。你不要責斥輕狂的人，免得他恨你；卻要責斥明智的人，他必會愛你。你若指教明智的人，他必更明智；你若教訓正義的人，他必更有見識。敬畏上主是智慧的肇基；認識至聖者就是睿智。藉着我，你的歲月纔可增多，你的壽命纔可延長。

利提亞時，唱以下行間讚詞，耶路撒冷聖斯德望所著，第一調：

爾等眾民，是日乃我眾救恩之始！且看！童貞聖母，萬代之前被預言為上帝器皿，前來生自不孕之婦。葉瑟之苗裔並其根之幼芽今皆長出。讓我眾之先祖亞當喜樂，讓厄娃高聲歡騰！且看！自亞當肋骨而造成者今祝福其女兒並後代，如是說：拯救已從我裡頭生出，我因而脫免陰間網綁！達未宜喜樂撥琴且讚美天主：且看！不孕婦人之胎所出之貞女，成我眾靈魂之拯救！

第二調：請來！爾眾愛貞潔者，爾眾為純潔而熱誠者！請來！心懷愛德唱誦貞女頌歌：生命之源自堅石而出，灌木自瘠地而長，不被非物之焰所焚沒，此焰淨化並光照我眾靈魂。

牧首安納托利所著

歡呼者之聲為何？約雅敬並亞納奧妙同守慶節，如是說：「亞當與厄娃！請與我眾同歡！」因彼等之過犯，樂園被關上，公義光榮之果實如何卻賜予我眾：瑪利亞，神聖貞女，向我眾廣開其門之果實。

曾被預言之萬有之后，上帝的居所，永恆本質的聖居，今年自光榮的亞納的不孕之胎而出，藉此女子，無恥陰府被踐於腳下，厄娃我族之母，被引領進入永生。我眾向彼高呼：「婦女之中爾乃蒙福，爾胎之果乃是蒙福！」此乃合宜。

光榮…，現在…，謝爾蓋所著，第八調：

於我眾慶節中至高之日，宜奏我靈琴；因生命之母自達味子種而生，驅除黑暗：亞當之更新，厄娃之復興，不腐之泉源，我眾自腐朽之釋放。我眾因彼而得神化及得以脫免死亡。我眾教民，偕同加俾額爾向彼高呼：滿有恩寵者請歡欣，上主與爾同在，因爾之故恩賜我眾大慈悲！

節日行間讚，日爾曼努所著，第四調：

普世之喜樂，自約雅敬及亞納照遍我眾：至為堪當受讚頌之貞女，因其超卓之貞潔，成為上帝具生命之聖殿，被稱作唯一真正之誕神女。藉彼之祈禱，基督上帝歟，求賜下平安予普世，賜下大慈悲予我眾靈魂。

詩節：眾女兒歟，爾當聽之觀之。

據天使之預言，爾生自約雅敬與亞納，為至純潔果實，上帝之天堂及寶座，純潔之器皿，向普世預示喜樂，貞女歟，我眾生命之中保，詛咒之破除，福氣之賜予。因此，在爾誕生之慶節，蒙神聖呼召之貞女歟，請為世界祈求平安，請為我眾靈魂祈求大慈悲。

詩節：民中之殷富者將祈於爾面。

叫不孕且無子之亞納今日帶著光輝而鼓掌，叫在地上者都提燈，叫眾君王喜樂歡躍，叫眾祭司歡喜讚頌，並叫普世同守慶節；請看！皆因君后，即聖父無玷之新娘，已從葉瑟之根長出。眾婦女不再悲痛產子，因喜樂已綻，生命將活在世界眾凡人當中。約雅敬的祭獻將不會再被排拒，因為亞納的哀傷已化為喜樂，她並如是說：「請與我同歡，你們所有蒙選之以色列，因為，請看！上主已將其神聖光榮且帶生命之聖殿賜之予我，為我等一眾之歡欣快樂，且為我等一眾靈魂之拯救！」

光榮…，現在…，謝爾蓋所著，第八調：

爾眾信友請來，速速就近貞女，因看哪！未成胎前她已被預視要生作我眾上帝之母，貞潔之器皿，生自葉瑟之根的亞郎之杖，眾先知之宣告，義人約雅敬及亞納之後裔！她被生下，世界藉她而

復興！她被生下，教會以她的尊榮而得著裝飾！她是聖潔的聖馭，是神性的容器，是貞潔的器皿，是君王的洞房，在當中形成的是至為光榮和完美的奧秘，就是眾性質相聚而不可言喻地聯合在基督裡面！我們朝拜基督，我們誦詩讚美全然無玷貞女的誕生。

祝福麵餅時，節日小讚詞，第四調：

童貞誕神女歟！\*爾之誕生向普世宣告喜樂；\*因從你處照出基督我眾之上帝，即公義之日頭，\*基督使詛咒無效，並賜其福樂，\*\*基督廢除死亡且賜我眾永生。（三次）

## 嚮晨課

在《上帝乃主》處，唱節日小讚詞Troparion，第四調：

童貞誕神女歟！\*爾之誕生向普世宣告喜樂；\*因從你處照出基督我眾之上帝，即公義之日頭，\*基督使詛咒無效，並賜其福樂，\*\*基督廢除死亡且賜我眾永生。（三次）

在第一次誦唱聖詠後，以第四調唱行間讚詞：

特殊調：《若瑟滿心希奇…》：

達味歟！請高呼！上帝曾向你誓許何事？達味如是說：「上帝向我誓許之事，業已滿全！祂賜我腹之果實即那貞女，由此貞女而被誕下基督創造主：即新亞當，安座於我寶座之上者！其不可見之國度如今統治！不孕之婦誕下誕神女，我眾生命之孕育者！」

光榮…，現在…，前述者重唱。

在第二次誦唱聖詠後，以第四調唱行間讚詞：

節日特殊調：《若瑟滿心希奇…》：

神聖貞女馬利亞，是日生自葉瑟之根與達味之腹。萬物心懷喜樂而歡欣，並被更新。天地歟請同歡欣！我眾家鄉之爾等，請讚美她！約雅敬作樂，亞納慶節，如是高呼：「不孕之婦誕下誕神女，我眾生命之孕育者！」

光榮…，現在…，前述者重唱。

多慈頌，並以此作頌揚詞：我眾頌揚爾，至聖貞女，我眾尊敬爾聖潔父母，我眾光榮爾至光榮之誕生。

選用聖詠經節：

答：主歟，祈記憶大衛、及其諸般溫柔。

光榮……現在……亞肋路亞…光榮歸於爾，上帝（三次）

多慈頌後，以第八調頌唱行間讚詞：

特別調：《此被奧秘地命令…》

諸天宜喜悅、地宜慶忭！因神聖天堂，上帝的新婦，已按祂旨意生於地上。不孕之婦乳養嬰孩瑪利亞，約雅敬因其誕生而歡躍，如是說：「於我生出枝幹，基督在上如花卉綻放，出自達味之根！此奇事真是至為光榮！」

光榮…，現在…，第八調：

亞當歟，願爾被更新！厄娃歟，願爾歡欣！達味歟，願爾作樂！亞納歟，願展笑容，因爾創造主之母至為光榮地誕生！全地合唱、更新、歡欣，披戴快樂之衣裳。馬利亞歟，願眾舌今時一同向爾高呼，同唱：達味家當受讚頌，因達味家育此滋養我眾生命之女子！

登階詩，第一對經，第四調：

經前頌，第四調：我將使爾名\*萬世弗忘。

詩節：眾女兒歟，\*爾當聽之觀之。

《凡有呼吸者、宜讚揚主。》

據路加所記載之福音, § 4 (1: 39-49, 56)

瑪利亞就在那幾日起身，急速往山區去，到了猶大的一座城。她進了匝加利亞的家，就給依撒伯爾請安。依撒伯爾一聽到瑪利亞請安，胎兒就在她的腹中歡躍。依撒伯爾遂充滿了聖神，大聲呼喊說：「在女人中你是蒙祝福的，你的胎兒也是蒙祝福的。吾主的母親駕臨我這裏，這是我那裏得來的呢？看，你請安的聲音一入我耳，胎兒就在我腹中歡喜踴躍。那信了由上主傳於她的話必要完成的，是有福的。」瑪利亞遂說：「我的靈魂頌揚上主，我的心神歡躍於天主，我的救主，因為他垂顧了她婢女的卑微，今後萬世萬代都要稱我有福；因全能者在我身上行了大事，他的名字是聖的。」瑪利亞同依撒伯爾住了三個月左右，就回本家去了。

聖詠第五十篇後，唱此行間讚詞，第六調：

此乃上主所建之日！爾眾民歟宜歡欣喜樂！且看！光明之洞房，與生命聖言之書，從胎而生，朝東之門已被誕下，等待偉大大司祭進入。唯此女子引領基督進入世間，為我眾靈魂之拯救。

兩部節日聖頌典，共12首小讚詞，每一首節誦唱兩次：

第一頌

節日第一聖頌典，大馬士革聖約翰所著，第二調：

首節：爾眾民歟請前來，\*我眾宜向基督我眾之上帝謳歌，\*彼曾分開海洋，\*為國度開路，\*彼曾領之脫免埃及網綁；\*因祂曾被光榮。

爾眾信友請來並帶神聖之靈歡欣，我眾宜以詩歌讚頌永貞童女，此女是日為人類之故，生自不孕之婦。

純潔者，基督上帝之母及使女歟宜歡欣，我眾首位蒙福之中保！我眾全體人類，以詩歌讚頌爾，因此乃合宜。

是日，生命之新婦誕生，凡人於墮入陰府之後藉她而得復興，以詩歌讚美基督即生命之施予者。

節日第二聖頌典，克里特島聖安德肋所著，第八調：

首節：我眾宜向以膀臂粉碎仇敵者，\*領以色列越紅海者，\*向我眾之救贖者我等之上帝歌唱，\*因祂已被光榮。

全體受造物宜合唱，叫達味心歡，因其族類及子種已長出枝條，芽生上主萬有創造主為其花卉。

諸聖之中為聖潔之女子，於聖所之中生為嬰孩，為眾天使之手所養。我們遂宜於其生辰，一同虔守節日。

亞納不孕，弗能生育，卻在上帝眼中並非無兒；且看！亞納於萬代被稱為純潔貞女之母，自然之創造主扮演僕役由此貞女降生。

我眾齊以詩歌讚頌爾，生自亞納的無邪母羊羔，她藉爾胎帶基督羔羊入我世間。

聖三讚詞：我榮耀三位無元始之一者，我頌讚三位聖潔之一者，我宣告三位同等永存之一者帶著相同本質，一上帝於聖父聖子聖靈得榮耀。

誕神女頌：誰人曾見一被乳養之嬰孩，其父現正撒種？誰人曾見一母親乃是童女？純潔之誕神女，此等事情確是超越理解。

末節：梅瑟把十字架之無敵兵器刻劃水上，\*以其杖於面前作一直線，\*遂將紅海分開，\*為以色列於旱地上開闢道路。\*梅瑟其後於眾水之上劃第二線\*並合眾水為一，\*淹沒法老兵車。\*我眾遂向基督我眾之上帝歌唱，\*因祂已被光榮。

### 第三頌

#### 第一聖頌典

**首節：**曾把罪惡滅殺於木頭上之上主歟，\*求堅立我於你裡面，\*並求於我眾向爾頌詩之人心中\*種植向汝之敬畏。

爾因上帝，無過而活，汝誕下一切之拯救，神聖且智慧哉，此誕我眾創造主我眾上帝之女子之父母。

向萬物傾倒生命之上主，從一不孕之婦，叫貞女來臨，欣然以貞女身內作其居所，於其生育之後，竟保其貞潔。

我眾宜以詩歌稱頌瑪利亞為誕神女，亞納之果實，萬有之中保及援助者，誕下那結出生命之簇。

#### 第二聖頌典

**首節：**我心因上帝而樂\*我角於上帝內高舉，\*我口向仇敵張開，我因爾之拯救而喜樂。

貞潔之亞納歟，爾胎乃蒙福，因爾傾流貞潔之果實，此果實不藉子種誕下救贖主耶穌，即化育萬有者。

永貞女歟，萬物稱爾為有福，今日自亞納而生，一如枝條生自葉瑟之根，萌生基督為至潔之卉。

純潔誕神女歟，為顯爾被舉揚高於萬物，爾子視爾從亞納之出生為大事，是日令萬民欣喜。

**聖三讚詞：**聖父歟，我眾朝拜爾，爾之本質無起始，我眾以詩歌頌讚不受時光所限之聖子，我眾亦榮耀同等永存之聖靈：上帝位格為三，卻同一本質。

**誕神女頌：**純潔之誕神女歟，曾誕光明之施予者，即人類生命之創造者，爾被顯為我眾生命之寶，通往不可及之光明之門。

**末節：**亞郎之杖乃此奧妙之形像，\*因其冒芽則顯明誰為司祭。\*教會之中，十架之木\*曾為不孕，如今冒芽，\*使教會滿有力量與堅忍。

節日行間讚詞，第四調：

特殊調：《若瑟滿心希奇…》

誕神女瑪利亞，仿如光明雲彩，是日明確映照我眾，為我眾之光榮而出身於眾義者。亞當不再被定罪，厄娃自其網綁得釋放。我眾遂心懷對唯一純潔之誕神女之勇氣而興奮高呼：汝之誕生，向普世宣告喜樂！

光榮…現在…，前述者重唱。

### 第四頌

#### 第一聖頌典

**首節：**主歟，我已聽聞祢的旨意，\*並已歸榮耀予爾，\*唯有你鍾愛人類。

主歟我眾唱詩頌聲爾，祢把誕下祢的貞女，給予我們全人類作救恩的港口。

上帝之新婦啊，基督將妳向所有心懷信仰之人顯明，他們向妳的奧秘唱詩頌讚，以妳的奧秘作他們的勇氣和力量。

不識婚配之君后歟，我眾因爾之請求而脫免過犯，全體心懷良善且合宜的認知來讚頌爾。



## 第二聖頌典

**首節：主歟**，先知哈巴谷以心智之眼先見爾之來臨，\*彼因此如是說：\*「上帝自特曼而來！」榮耀歸於爾之大能！\*榮耀歸於爾之崇高！

**救主歟**，族長雅各伯，清楚預見祢旨意之偉業，遂在聖靈之中大聲呼喊，在玄秘地對猶大說：「我兒！自幼嫩的樹木上來！」此乃指向上帝祢，為貞女所誕者。

**純潔貞女**，亞郎之杖，如今從達味的根冒出，來自亞納，天空大地，外邦列國，玄妙地一同與亞納並約雅敬合唱。

**願**天上喜樂，願大地歡喜！叫約雅敬並達味加入合唱：純潔者歟！此一人為爾父而爾誕上帝，另一人乃爾先祖宣告爾之偉業。

**聖智之亞納歟**，全天地今日與爾同喜，因爾芽生救贖者之母，此女從達味之根而來，長出大能之杖，長出基督如同花朵。

**聖三讚詞**：**我**榮耀上帝，無起始之聖父聖子聖靈，同一本源，非受造之聖三，在上帝之前，色辣芬恭敬侍立，大聲呼喊：「爾乃聖聖聖哉，上帝歟！」

**誕神女頌**：**誕**神女歟，無起始之根源徒爾取得肉身及時間之起始，彼依然同等無起始且為聖父所生之聖言，同等與聖靈永存，維持其神聖之尊。

**末節：上帝歟**，我已聽聞爾旨意之奧秘，\*我已思量爾之偉業，\*我已光榮爾之神聖。

## 第五頌

### 第一聖頌典

**首節：祢**已毀滅幽暗映象之黑暗\*並藉神聖童女而來之真理\*照亮信徒眾心，基督歟，\*求以祢光明引領我眾。

**爾**等眾民歟，我眾宜唱詩讚頌一切起因之起因成相似我眾者。堪當觀其形象之眾先知皆歡欣，清楚看見救恩之果實藉她帶來。

**司**祭乾枯之杖所發之芽，展示以色列之命運；不孕之婦全然光榮之後裔，如今至為光榮地散發生彼者之輝煌。

## 第二聖頌典

**首節：上主我眾之上帝歟**，求降下爾之平安予我眾人，\*上主我眾之上帝歟，求視我眾為爾所有，\*主歟除祢以外我眾不認其他：\*我眾呼求爾名。

**無**玷貞女歟，爾之誕生至為純潔，爾之成胎難以言喻，爾之生誕難以言說，未聘之新婦；因上帝已在我眾之中穿戴。

**天**使眾軍宣喜樂；亞當子孫宜合唱；芽生我眾救贖主基督之花卉的枝條，經已誕生。

**厄**娃之定罪今天因爾之出生而去除，亞納的不孕經已解下，而亞當已從遠古詛咒之中得釋放；我眾因爾而脫免朽壞。

**榮**耀不孕婦人者，願光榮歸於爾！因為此婦人跟據應許，產下那芽生基督的枝條，基督乃我眾生命之花。

**聖三讚詞**：**光**榮歸於爾，聖潔聖父歟，非受生之上帝，光榮歸於爾，不受時光之限且獨生之聖子歟！光榮歸於爾，神聖且一同安居寶座，源自聖父而安息於聖子內之聖靈歟！

**誕神女頌**：**貞**女歟，爾胎成為日頭之寶車；爾之貞潔完好如以往；基督日頭從爾現身，仿似新郎走出洞房。

**末節：三重受讚之木頭歟**，基督君王上主於其上伸開！\*藉樹木迷惑世人者，\*因祢而墜落。\*牠墮入上帝所設網羅，\*上帝帶肉身釘於爾木之上，賜平安予我眾靈魂。

## 第六頌

### 第一聖頌典

**首節：**約拿於鯨魚之中向上主呼號：\*我求爾舉揚我出陰府深淵；\*以讚美之聲向我救贖者，\*於真理之靈內，\*我呈奉我本人予爾。

上帝之母之聖智父母因其不孕而向上主哀呼；如今卻誕上帝之母，乃我眾代代共同之誇耀與救贖。

上帝之母之聖智父母，自上帝獲得禮物堪比天堂，因此女嬰乃比赫儒文更為崇高之寶車，聖言及創造主之母親。

### 第二聖頌典

**首節：**鍾愛人類者歟，\*生命波濤一如海中眾水煩我，\*主歟，我遂如約拿向爾高呼：富慈悲之上主，求舉揚我出腐朽。

神聖蒙選之新婦，我眾唱詩讚頌爾聖潔之誕生，光榮爾無玷懷上基督。各品天軍及諸聖靈魂與我眾同光榮爾。

純潔者歟，爾於諸聖之中為聖，爾貞潔之父母置爾於上主聖殿之中，於榮譽之中受養育，為準備作上主之母。

爾等不孕眾婦與眾母親，宜一同合唱！爾等無兒女者，宣喜笑歡躍！因不孕且無兒之婦，已芽生誕神女，拯救厄娃於產痛，拯救亞當免詛咒。

我傾聽達味向爾之歌唱：隨爾而行之童女，將被領進君王聖殿。君王之女，我亦隨達味唱詩讚頌爾。

**聖三讚詞：**純潔者歟，爾身之內乃受讚頌受光榮之聖三之奧秘；聖父心悅，因聖言安居爾身之中，神聖之聖靈蔭庇爾。

**誕神女頌：**純潔誕神女歟，爾乃金燈臺，聖火以妳胎作居所，彼乃聖靈所出之聖言；於爾身內成人形，為人所見。

**末節：**約拿身處鯨腹，\*展臂如同十架，\*明白預表救贖之受難。\*三日之後從鯨而出，\*預表基督我眾上帝之神妙復活：\*帶肉身釘於十架，\*第三日復活光照普世。

### 節日集禱頌，第四調：

至純潔者歟，\*約雅敬及亞納因爾聖潔之出生而脫免無子女之責難，\*亞當厄娃脫免死亡腐朽。\*爾民得脫罪惡苦楚，\*一同慶祝並向爾高呼：\*不孕之婦產下誕神女，\*即我眾生命之養育者！

**行述讚：**約雅敬因無子女而作之祈求，並亞納因其不孕之歌唱，對上帝而言皆為合宜：兩者齊入上帝耳中，為世界帶來結生命之果實。一人於山上作祈求，一人於園內受責難；不孕婦人歡喜產下誕神女，即我眾生命之養育者。

## 第七頌

### 第一聖頌典

**首節：**高山之上烈火焚燒之灌木，\*迦勒底人內有雨露之洪爐，\*上帝之新婦歟，兩者皆預表爾；\*妳以凡間之胎，\*收納神聖而非凡之火，\*而不遭焚滅。\*我眾因此讚頌從爾而誕者：\*我眾列祖之上帝，爾當受讚頌！

至純潔者歟，頒佈律法者縱然藉圖象被示意弗可慮及凡塵思絮，卻被禁止明瞭爾於物質顯現之大奧秘。斯人遂見此奇事，訝異如是說：「我眾列祖之上帝，爾當受讚頌！」

神聖之詩班，虔敬預稱爾為高山，為天堂門戶，為心智階梯；因從爾而出者乃為非人手鑿成之石，爾乃行奇事之上主越過之門，上主乃我眾列祖之上帝。

## 第二聖頌典

**首節：**迦勒底洪爐，火正燃燒，\*聖靈藉上帝臨在，\*降雨露於其中。\*三童遂唱：「我眾列祖之上帝，爾當受讚頌！」

**純潔者歟**，我眾同慶，心懷信德向爾之誕生俯首，我眾榮耀爾子，我眾藉之脫免亞當之遠古詛咒。

**亞納**如今歡樂，發出讚頌，大聲高呼：我縱不孕，今已誕下上帝之母，厄娃之定罪，分娩之艱辛，因此而被解除！

**亞當**得釋放，厄娃正起舞；誕神女歟，二人於靈裡向爾高呼：我眾藉爾，賴基督之顯現而自原始之詛咒中得脫免！

**容納**上帝居所之胎歟！產此女子之胎，廣闊勝於諸天，廣闊勝於聖潔寶座，廣闊勝於聖化之工之心智約櫃！

**聖三讚詞：**我眾光榮神格同一之聖父聖子聖靈，至聖潔之聖三，不可見、非受造、一同永存，同一本源。

**誕神女頌：**貞女歟，爾至為光榮地誕下上帝。瑪利亞歟，爾之誕生更新天地。純潔之誕神女歟，爾自原始詛咒之中釋放厄娃。

**末節：**邪惡暴君糊塗敕令，\*對上帝口吐憎恨之威逼及褻瀆，\*糊弄眾人。\*然而野獸之怒及烈火洪流，\*不能嚇倒三童：\*三人火中共立，\*同為風所吹拂，雨露作提神，一同歌唱：\*「爾受讚頌，爾受至高讚美，我眾之上帝我眾列祖之上帝歟！」

## 第八頌

### 第一聖頌典

**首節：**古時三聖童身處洪爐之中，\*主歟，祢以之預表祢母親：\*就是三童入爐，\*及後不損而被獲救之景象。我眾唱詩讚頌是日被顯明之女子，\*直至地極，\*舉揚於至高至於萬代。\*

**所**選作與我眾及上帝復和之約櫃，即誕下帶我等粗陋肉軀向我眾顯現之聖言者，如今出世。聖言從不存而被領進存在，我眾唱詩讚頌祢，舉揚於至高至於萬代。

**亞納**不孕之逆轉，使世界不再缺乏善物，且明明白白展現神蹟：基督來成為人。我眾唱詩讚頌祢，舉揚於至高至於萬代。

### 第二聖頌典

**首節：**爾用眾水覆蓋爾之眾房者歟，\*爾用沙土圍繞海洋者歟，\*承托萬物者歟：日頭歌唱爾之讚頌，\*月亮歸榮譽予祢，\*每一受造者皆向祢獻詩，\*稱祢為創造者，世世代代。

**聖潔**上帝歟，爾於不孕之胎鍛造至光榮之物事，開啟亞納無子之胎並給予果實，貞女之子歟，爾從此女子身上受肉，此女乃是永遠榮美之貞女與誕神女。

**主**歟，爾閉合深淵又將之開啟，爾令水上揚至雲端而降雨，令聖潔之亞納從不孕之根發芽長出至為純潔之果實，即為誕神女。

**我眾**思絮之耕作者歟，我眾靈魂之栽種者歟，已令貧瘠土地變得豐盛，已令曾為瘠土的聖潔亞納變得肥沃豐盛且果實累累，生下誕神女，至純潔之果實。

**爾**眾請前來，我眾宜望上帝之城如同產自小房，生自亞納之胎門，然而此人不識交媾之道，因唯一上帝暨創造主由此陌異而出。

**聖三讚詞：**超越一切之聖三，無起始之聯合歟，萬千天軍於爾跟前歌頌並顫抖；天與地皆敬畏爾；眾人讚美爾，烈火順從服務爾。受造之一切皆心懷畏懼而服從爾，聖潔聖三歟。

**誕神女頌：**最新之報哉！上帝成為婦人之子！無子種而產子歟！無夫之母歟！被誕下之上帝歟！可畏之景歟！貞女奇異之受胎歟！難以言喻之誕生歟，實在塙越理解與思想！

**末節：**數目等同聖三之眾聖童歟：**\*宜讚美上帝即聖父暨創造主；\*宜唱詩讚美降臨之聖言，\*其化火燄為雨露，\*爾等宜舉揚賜眾生生命者，\*即至聖聖靈，\*世世如是！**

## 第九頌

第九頌不唱《尊主頌》，我眾於首節及第一聖頌典每首小讚詞之前，誦此重句：

**重句：**我靈歟，宜頌揚誕神女至光榮之誕生！

### 第一聖頌典

**首節：**受讚美且至潔誕神女歟，我眾頌揚爾，**\*爾用貞女之胎\*難以言諭地\*誕下成人之上帝，\*彼乃放光者，於太陽以前已照耀，\*已帶肉軀臨到我眾。**

曾為逆民自磐石淌出流水者，現藉不孕婦人之胎，賜我眾恭順之列國，喜樂之果實：即爾——至純潔之誕神女歟，我眾頌揚爾確是合宜。

誕神女歟，我眾頌揚爾，爾除遠古險峭之定罪：我眾元始之母之復興，我族與上帝復和之源，創造主之新婦。

於首節及第二聖頌典眾小讚詞之前，我眾誦此重句：

**重句：**我靈歟，宜頌揚貞女瑪利亞生自不孕之婦！

### 第二聖頌典

**首節：**童貞與母儀相異，**\*貞女不識分娩：\*誕神女歟，然而兩者同臨。\*我眾遂與地上萬國，\*不斷稱爾為蒙福。**

上帝之母歟，爾得堪配爾純潔之誕生；因爾依據應許，被賜予不孕者作為結出之神聖果實。我眾地上萬民全體遂不斷頌揚爾。

聖者達味蒙塵之會幕，我將豎立，純潔者歟，約櫃乃爾之預表，萬民之塵土將藉爾而成上帝軀體。

誕神女歟，我眾禮敬爾之繾褓。將果實賜了不孕婦人者，至光榮地開啟石女之胎者，我眾光榮之。彼為上帝，掌全權柄，憑己所欲而行萬事。

生自亞納之誕神女歟，我眾誠心向爾獻詩為禮，眾母親眾貞女頌揚爾作唯一母親暨貞女；我眾亦向爾俯首，唱詩頌揚爾。

**聖三讚詞：**頌揚無起始之聖三：即聖父聖子聖靈，非受造之普持原理，全宇宙因此而緊握於其大能旨意之中；如此頌揚，對不義者而言為異俗也。

**誕神女頌：**母親歟，爾胎之中保存聖三中之一位，即基督君王。萬般造物皆歌頌之，眾品天軍顫抖於其臉前。至純潔者歟，求爾向彼祈求，叫我眾靈魂得拯救。

我眾誦唱舉榮十架聖頌典第九頌之兩首首節作為末節：

**末節一：**誕神女歟，爾乃奧秘樂園，**\*不經耕耘而誕基督。\*十架賦生命之樹由基督植於大地：\*於是日同慶十架之舉榮，\*我眾朝拜基督\* 並頌揚爾。**

**末節二：**藉進食樹上果實而臨世人之死亡，**\*今日藉十架而喪失效力。\* 因我眾母親厄娃之詛咒\* 今被純潔上帝之母之果實摧毀，\*天上眾大能天使皆頌揚上帝之母。**

節日遣散詞：

誕神女今日自不孕之亞納芽生如鮮花，向大地各端送以至聖芬芳，令眾受造物喜樂盈盈。我眾獻詩讚美誕神女乃是合宜，因她比所有地上眾生更被頌揚。（兩次）

光榮…，現在…，

亞當歟，爾宜被更新！厄娃歟，爾宜受頌揚！爾等宜與眾宗徒及聖者一同合唱！因誕神女瑪利亞，即天使與凡人共同之喜樂，是日正從義人約雅敬及亞納照耀。

頌歌之處，節日4首行間讚詞，第一調：

特別調：《神妙奧蹟哉！…》

神妙奧蹟哉！生命泉源生於不孕婦人，恩寵隨即開始榮美結下果實。約雅敬歟宜喜樂，因爾乃誕神女之父！悅上帝者歟，凡人父母無一可堪比你！因懷上上帝之童女，神聖之居所，至聖潔之山，因你將之贈與我眾！（兩次）

神妙奧蹟哉！因萬物創造普持主之意，果實自不孕婦人結出。婦人毅然解除世間之不孕。爾眾母親，宜與誕神女之母一同合唱高呼：喜樂者歟宜歡欣！上主與爾同在，藉爾賜大慈悲予普世！

光榮義人亞納，被揭示要成為活著的貞潔之柱，具恩典之光輝器皿，確實誕下童貞之堡壘，誕下神聖之花，此花向一切希望保存童貞恩賜之童身者顯明並曉以童貞之美，並降賜大慈悲予一切信徒！

光榮……現在……，第六調：

此乃上主所建之日！爾眾民歟宜歡欣喜樂！且看！光明之洞房，與生命聖言之書，從胎而生，朝東之門已被誕下，等待偉大大司祭進入。唯此女子引領基督進入世間，為我眾靈魂之拯救。

大榮耀頌。小讚詞，第四調：

童貞誕神女歟！\*爾之誕生向普世宣告喜樂；\*因從你處照出基督我眾之上帝，即公義之日頭，\*基督使詛咒無效，並賜其福樂，\*\*基督廢除死亡且賜我眾永生。

連禱。遣散。第一時課。

## 事奉聖禮

《天國真福》，8首小讚詞：4首選自節日第一聖頌典第三頌，4首選自節日第二聖頌典第六頌

爾因上帝，無過而活，汝誕下一切之拯救，神聖且智慧哉，此誕我眾創造主我眾上帝之女子之父母。

向萬物傾倒生命之上主，從一不孕之婦，叫貞女來臨，欣然以貞女身內作其居所，於其生育之後，竟保其貞潔。

我眾宜頌瑪利亞為誕神女，亞納之果實，萬有之中保及援助者，誕下那結出生命之簇。

神聖蒙選之新婦，我眾唱詩讚頌爾聖潔之誕生，光榮爾無玷懷上基督。各品天軍及諸聖靈魂與我眾同光榮爾。

純潔者歟，爾於諸聖之中為聖，爾貞潔之父母置爾於上主聖殿之中，於榮譽之中受養育，為準備作上主之母。

爾等不孕眾婦與眾母親，宜一同合唱！爾等無兒女者，宣喜笑歡躍！因不孕且無兒之婦，已芽生誕神女，拯救厄娃於產痛，拯救亞當免詛咒。

光榮…，純潔者歟，爾身之內乃受讚頌受光榮之聖三之奧秘；聖父心悅，因聖言安居爾身之中，神聖之聖靈蔭庇爾。

現在…，純潔誕神女歟，爾乃金燈臺，聖火以妳胎作居所，彼乃聖靈所出之聖言；於爾身內成人形，為人所見。

### 節日小讚詞，第四調：

童貞誕神女歟！\*爾之誕生向普世宣告喜樂；\*因從你處照出基督我眾之上帝，即公義之日頭，\*基督使詛咒無效，並賜其福樂，\*\*基督廢除死亡且賜我眾永生。

### 節日集禱頌，第四調：

至純潔者歟，\*約雅敬及亞納因爾聖潔之出生而脫免無子女之責難，\*亞當厄娃脫免死亡腐朽。\*爾民得脫罪惡苦楚，\*一同慶祝並向爾高呼：\*不孕之婦產下誕神女，\*即我眾生命之養育者！

經前頌，第三調：誕神女之詩：我的靈魂頌揚上主，我的心神歡躍於上帝，我的救主。

詩節：因為祂垂顧了祂婢女的卑微，今後萬世萬代都要稱我有福。

### 宗徒保祿致斐理伯人書，§ 240（斐理伯書2: 5-11）

弟兄們：你們該懷有基督耶穌所懷有的心情：他雖具有上帝的形體，並沒有以自己與上帝同等，為應當把持不捨的，卻使自己空虛，取了奴僕的形體，與人相似，形狀也一見如人；祂貶抑自己，聽命至死，且死在十字架上。為此，上帝極其舉揚祂，賜給了祂一個名字，超越其它所有的名字，致使上天、地上和地下的一切，一聽到耶穌的名字，無不屈膝叩拜；一切唇舌無不明認耶穌基督是主，以光榮天主聖父。

亞肋路亞，第八調：眾女兒歟，爾當聽之觀之。

詩節：民中之殷富者將祈於爾面。

據路加所記載之福音，§ 54（路加福音10: 38-42; 11: 27-28）

他們走路的時候，耶穌進了一個村莊。有一個名叫瑪爾大的女人，把耶穌接到家中。她有一個妹妹，名叫瑪利亞，坐在主的腳前聽他講話。瑪爾大為何候耶穌，忙碌不已，便上前來說：「主！我的妹妹丟下我一個人伺候，你不介意嗎？請叫她來幫助我罷！」主回答她說：「瑪爾大，瑪爾大！你為了許多事操心忙碌，其實需要的惟有一件。瑪利亞選擇了更好的一分，是不能從她奪去的。」耶穌說這些話的時候，人群中，有一個婦人高聲向他說：「懷過你的胎，及你所吮吸過的乳房，是有福的！」耶穌卻說：「可是那聽天主的話而遵行的人，更是有福的！」

不唱《稱你為有福…》，而唱第一聖頌典第九頌之首節：

重句：我靈歎，宜頌揚誕神女至光榮之誕生！

首節：受讚美且至潔誕神女歎，我眾頌揚爾，\*爾用貞女之胎\*難以言諭地\*誕下成人之上帝，\*彼乃放光者，於太陽以前已照耀，\*已帶肉軀臨到我眾。

完成至節日之終。

分受聖體血詞：我將以拯救之爵、籲求主之名。

~~~~~至潔君后誕神女永貞瑪利亞誕生節儀軌終~~~~~